



**Fondazione romana
per cani guida per ciechi**

1683 Brenles/VD

6983 Magliaso/TI

N° 58 – Giugno 2024

L'occhio che vede





Sasha des Hauts-Tierdoz con due dei suoi cuccioli nati il 22 aprile 2012. È stata una madre particolarmente premurosa.

Legenda copertina:

Tre alunni di cani guida dal colore beige chiaro, beige scuro e nero, sono seduti nell'erba sul bordo dell'acqua mentre guardano tutti nella stessa direzione.

Membro della International Guide Dog Federation – IGDF





Cari amici e donatori,

1994 - 2024 30 anni di Fondazione romanda per cani guida per ciechi

Dopo i timidi inizi al Canile di Cottendard di Colombier nell'ottobre 1991, la scuola romanda per cani guida per ciechi è diventata una fondazione l'8 giugno 1994.

I fondatori avevano a cuore che questa struttura potesse svilupparsi in Svizzera romanda e potesse offrire un servizio personalizzato alle persone cieche o ipovedenti che necessitano di un cane guida per vivere una vita realizzata, indipendente e in funzione delle loro scelte.

Amanti dei cani, erano affascinati dalla complicità straordinaria che lega l'essere umano al suo partner canino e viceversa. Naturalmente la selezione e la formazione di cani guida di qualità costituiscono le premesse per la riuscita dell'impresa, ma in seguito si tratta di una questione di fiducia e di gentilezza, e anche di lavoro e di investimento da entrambi i lati della guida dell'imbracatura. Ognuno rende l'altro migliore offrendo il meglio di sé.

I servizi proposti ai nostri clienti e l'etica sono di importanza capitale per noi. Le persone che serviamo sono la ragione della nostra missione.

30 anni di fondazione significa anche:

- **117 cucciolate** di cagnolini nati ed allevati
- **333 cani guida** formati e consegnati
- **10 istruttori** di cani guida per ciechi formati e diplomati

Siamo profondamente commossi e infinitamente grati ai nostri donatori, la cui generosità accompagna il nostro percorso e continua ad ispirare la nostra missione con passione e determinazione.

Cordiali saluti,

Christine Baroni-Pretsch
Direttrice

Liebe Freunde und Gönner,

1994 - 2024

**30 Jahre Fondation romande pour chiens guides d'aveugles
(Westschweizer Stiftung für Blindenführhunde)**

Nach seinen bescheidenen Anfängen im Chenil de Cottendard in Colombier im Oktober 1991, wurde die Westschweizer Schule für Blindenführhunde am 8. Juni 1994 in eine Stiftung umgewandelt.

Es lag den Gründern am Herzen, dass sich diese neue Struktur in der Westschweiz entwickeln konnte, um blinden und sehbehinderten Menschen, die einen Blindenführhund benötigen um ein erfülltes, unabhängiges und selbstbestimmtes Leben führen zu können, einen personalisierten Service anbieten zu können. Als Hundeliebhaber waren sie von der aussergewöhnlichen Beziehung, die den Menschen und seinen Hundepartner gegenseitig verbindet, fasziniert. Natürlich bilden eine gute Auswahl und seriöse Ausbildung der Hunde den Grundstein, aber danach ist es eine Sache des Vertrauens und Wohlwollens, aber auch der Arbeit und des Engagements auf beiden Seiten des Geschirrs. Jeder macht den anderen besser, indem er sein Bestes gibt.

Die Dienstleistungen, die wir unseren Kunden anbieten, und die Ethik sind für uns von grösster Bedeutung. Die Menschen, denen wir dienen, sind der Grund für unsere Mission.

30 Jahre Stiftung ist auch:

- **117 Würfe** von geborenen und aufgezogenen **Welpen**
- **333** ausgebildete und abgegebene **Blindenführhunde**
- **10** ausgebildete und diplomierte **Blindenführhundeeinstruktoren**

Wir sind tief berührt und unendlich dankbar für unsere Spenderinnen und Spender, deren Grosszügigkeit unseren Weg begleitet und uns inspiriert, unsere Mission mit Leidenschaft und Entschlossenheit fortzusetzen.

Mit herzlichen Grüssen,

Christine Baroni-Pretsch
Direktorin



NEL CORSO DEL TEMPO



Thi Hanh Fleuret, detentrica di cani guida dal 1994 e membro attivo del Consiglio della Fondazione.





RAPPORTO ANNUALE 2023



Introduzione

In tutto ciò che facciamo, è importante mettere a fuoco la nostra visione: «Un mondo in cui le persone cieche o ipovedenti sono indipendenti e realizzate con e grazie a un cane guida per ciechi.»

Per raggiungere questo obiettivo, abbiamo definito la nostra missione: «La missione della nostra Fondazione è aumentare la mobilità, l'indipendenza e il benessere delle persone cieche o ipovedenti, offrendo loro un partenariato unico con un cane guida per ciechi, appositamente allevato e formato.»

Nel corso degli anni, abbiamo accumulato delle conoscenze specifiche e una vasta esperienza, sia nel campo dell'allevamento e dell'educazione dei cani, sia in quello della formazione e dell'accompagnamento dei clienti ciechi o ipovedenti. La formazione continua dei nostri

collaboratori specializzati è comunque un elemento importante. Uno dei nostri istruttori si sta attualmente preparando per una formazione specialistica sul posto di lavoro come «Esperto in riabilitazione per persone ipovedenti e cieche con diploma federale in Orientamento e Mobilità». Questa formazione, proposta dall'UCBCiechi, comporta 60 giorni di corsi e 100 ore di stage d'osservazione e di pratica e dura 18 mesi. Gli auguriamo il massimo successo per questo ambizioso progetto.

Gli anni passano e sono tutti diversi. La pandemia del Covid-19 ha avuto un impatto enorme sul mondo a molti livelli, e i suoi effetti continuano a farsi sentire. La nostra società è stata colpita in molti ambiti che ci toccano anche nel funzionamento quotidiano. In particolare, penso alle trasformazioni sociali e di comportamento, all'impatto economico, all'accelerazione della digitalizzazione e alle sfide per la salute mentale. La pandemia ha esacerbato i problemi di salute mentale, con un aumento dei livelli di stress, ansia e depressione osservati in molte popolazioni, a causa dell'isolamento sociale, della perdita di impieghi e delle incertezze economiche.

Una delle maggiori sfide che il nostro settore deve affrontare è trovare un numero sufficiente di volontari. Possiamo contare costantemente su 150 volontari attivi che si impegnano in ambiti diversi, come la custodia temporanea dei cani, l'aiuto durante gli eventi, il trasporto o l'accoglienza dei cuccioli per un periodo di 18 mesi. Nell'ultimo rapporto sul volontariato in Svizzera dell'ufficio federale di statistica, che risale al 2021, si può leggere che circa 1,2 milioni di persone svolgono un'attività di volontariato non retribuito per un'associazione, una organizzazione o una istituzione pubblica. In media, ogni persona dedica 4,1 ore alla settimana per questa attività. I 3 principali fattori che motivano le persone a fare del volontariato sono, nell'ordine: l'attività dà piacere (70,4%), incontrare altre persone (55,7%), aiutare altre persone (52,3%).¹

¹ Fonte: Ufficio federale di statistica/ Il lavoro dei volontari in Svizzera nel 2020
Pubblicato il 30.11.2021



Senza l'aiuto dei nostri volontari, non potremmo realizzare la nostra missione. Disponiamo di una vasta rete e possiamo contare su molte persone che si dedicano alla nostra causa. Tuttavia, osserviamo che la tendenza ad impegnarsi a lungo termine, come allevare un cucciolo per 15 mesi nell'ambito di un nucleo familiare, sta diventando meno attraente. Constatiamo inoltre che un numero sempre maggiore di persone non riesce a mantenere il proprio impegno e ci richiede di riprendere il cucciolo con pochissimo preavviso.

Nel corso dei primi mesi dell'anno 2023, abbiamo anche dovuto far fronte ad un calo significativo delle donazioni ricevute, pari a circa il 30% in meno rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente. Grazie alla generosità di un importante donatore ed al periodo di fine anno più propizio alle donazioni, siamo riusciti, con nostro grande sollievo, a chiudere l'anno con una nota positiva.

Il tempo di attesa per un nuovo cane guida è sempre molto lungo e può superare i 24 mesi. Abbiamo ben chiara la nostra visione e vorremmo fare di più per venire in aiuto alle persone cieche e ipovedenti. Questo è possibile solo se tutti gli anelli della catena sono solidi e durevoli.

Consiglio di Fondazione e situazione del personale

Nel corso di questo periodo, non si sono verificati cambiamenti nel nostro consiglio di fondazione. Desideriamo ringraziare di cuore i nostri membri che si adoperano su base volontaria sotto la presidenza del Signor Patrick Riquen. La Signora Carla Zucchetti, avvocatessa e notaia a Lugano, è vicepresidente. Il Dottor Alain von Allmen, veterinario, è segretario, e il Signor Samuel Zufferey, esperto fiscale diplomato, ricopre il ruolo di tesoriere. I nostri clienti sono rappresentati da due detentrici di cani guida: La Signora Thi Hanh Fleuret, con il suo cane Baccara, in rappresentanza della Svizzera romanda, e la Signora Tamara Zoller, con il maestoso Xambo, per il Ticino. L'organo esecutivo, composto dal

presidente, dal tesoriere e dalla direttrice, si riunisce a intervalli regolari per occuparsi degli affari correnti.

La seduta autunnale si è svolta nei nostri locali a Brenles ed è stata dedicata al progetto di sviluppo e di rinnovamento del nostro sito principale in Svizzera romanda.

Il nostro organo di revisione, FIDINTER Losanna, ha verificato i conti e redatto il rapporto di revisione. Il consiglio di fondazione ha deciso di rinnovare il mandato per l'anno successivo.

La nostra Fondazione è esonerata dalle imposte per il canton Vaud e il canton Ticino ed è sottoposta all'autorità federale di vigilanza sulle fondazioni della Confederazione – AVF.

Al 31.12.2023, la Fondazione impiegava 20 persone (equivalente a tempo pieno: 15). Abbiamo dovuto affrontare una serie di cambiamenti all'interno della nostra squadra di Brenles. Un nuovo impiego al 40% è stato creato per un secondo supervisore delle famiglie di padrinato. Un'istruttrice che abbiamo formato ci ha lasciato in primavera per dedicarsi ad un progetto personale. Più tardi, nel corso dell'anno, abbiamo avuto la fortuna di poter assumere due istruttori esperti per completare il team a Brenles. La squadra dell'antenna di Magliaso è rimasta stabile e continua a operare con due istruttori, una segretaria a tempo parziale e un nutrito gruppo di volontari che si occupa di accogliere i cani in formazione il fine settimana e quando gli istruttori sono assenti (vacanze, consegne dei cani guida).

Desideriamo cogliere l'occasione per ringraziare le autorità locali del comune di Lucens, l'associazione intercomunale di servizio tecnico Broye Vaudoise AISTBV, Innovaud, e le autorità cantonali per l'enorme sostegno fornito allo sviluppo del nostro progetto. Ci auguriamo di poter continuare questa bella collaborazione.



Allevamento e padrinato

La nostra squadra di guardiani di animali è rimasta immutata, cosa di cui siamo molto soddisfatti. È infatti difficile trovare dei collaboratori con esperienza pratica degli aspetti tecnici nell'allevamento dei cani. In particolare, si tratta di occuparsi dell'accoppiamento, della nascita e dell'allevamento dei cuccioli durante il periodo neonatale, particolarmente delicato. Le conoscenze di base tecniche necessitano di anni di pratica prima di poter assumere queste responsabilità da soli.



Il programma di allevamento funziona anche grazie alle numerose famiglie volontarie che si dedicano quotidianamente in famiglia ad un maschio o ad una femmina d'allevamento. I cani da riproduzione vengono selezionati al termine del periodo di padrinato. Oltre ai test di salute e di carattere ai quali tutti i nostri cani vengono sottoposti, i futuri riproduttori vengono valutati in base alla loro ascendenza e al loro potenziale genetico, così come a degli ulteriori test di screening.

Le famiglie d'accoglienza di questi cani ricevono i cani al termine della valutazione e li tengono per il resto della loro vita. Non hanno bisogno di conoscenze specifiche, ma devono essere disponibili a portare il cane da noi per le attività d'allevamento. Le femmine hanno da 2 a 4 cucciolate tra i 2 e i 6 anni. I maschi possono rimanere attivi fino a 8 anni, ma il numero di cucciolate che producono è strettamente controllato e limitato a 8.

Nel corso dell'anno 38 giovani cani sono stati ripresi alla fine del termine del loro periodo in famiglia di padrinato e sono stati valutati per la loro idoneità a diventare cani guida. Poiché non formiamo altri cani da assistenza, abbiamo una collaborazione di lunga data con una scuola che forma diversi tipi di cani da assistenza per bambini e adulti. In questo modo, alcuni cani che non soddisfano i criteri per diventare cani guida possono aiutare altre persone con disabilità dopo aver seguito una formazione specifica che porta ad una certificazione riconosciuta a livello internazionale. Esistono due organizzazioni mantello, la International guide dog federation (IGDF) e la Assistance Dogs international (ADI), che lavorano in stretta collaborazione e stabiliscono gli standard per le scuole e le organizzazioni che operano nel campo dei cani guida e di assistenza.

6 cucciolate sono nate nella nursery di Brenles. 5 cucciolate di Labrador retriever e una cucciolata ibrida Labrador x Golden retriever. In totale abbiamo allevato e collocato in padrinato 40 cuccioli, così come una femmina ricevuta da un'altra scuola.

Al 31 dicembre 2023, avevamo:

- 43 cuccioli in padrinato
- 5 cuccioli alla nursery
- 14 femmine d'allevamento
- 5 maschi d'allevamento

Il tasso di successo può essere calcolato in diversi modi. Ogni anno osserviamo la proporzione di cani che vengono formati come cani guida o accettati nel programma d'allevamento, così come i cani che



diventano cani da assistenza e i cani esonerati e collocati come cani di famiglia. Ecco il risultato per il 2023:

- 63% Cani guida
- 11% Allevamento
- 13% Cani da assistenza (formati da un'altra organizzazione)
- 13% Esonerati

Va rilevato che abbiamo dovuto esonerare un solo cane per ragioni di salute. Gli altri sono stati esonerati per il loro temperamento.

I cuccioli in padrinato e le famiglie di volontariato beneficiano di un monitoraggio e di un supporto durante tutto il tempo del padrinato. Per rendere questa attività di volontariato piacevole e vissuta come positiva, ci teniamo a sostenere le nostre famiglie durante tutta la procedura. Per molti anni, un posto di lavoro al 60% era dedicato a questa specifica attività. Nell'estate 2023, abbiamo creato un nuovo posto di lavoro al 40%, che ci permette di avere una copertura migliore durante tutta la settimana. Queste due collaboratrici sono supportate attivamente dal segretariato che risponde anche alle richieste e alle domande delle famiglie di volontariato.

Formazione e consegna dei cani guida

Abbiamo iniziato l'anno con una giornata di formazione per i nostri collaboratori. La nostra relatrice France Périat, esperta in comunicazione animale e di fama internazionale, ci ha introdotto nel suo affascinante campo.

Gli istruttori hanno in genere 3 cani in formazione e si occupano di consegnare dai 3 ai 4 cani ai clienti ciechi o ipovedenti all'anno. Si occupano inoltre di tutti i loro clienti attivi, gli fanno visita e li accompagnano in ogni fase della vita del loro cane guida.

Ogni cane guida ed il suo istruttore devono superare un esame di fine formazione con un esperto dell'assicurazione invalidità prima di essere consegnato ad un cliente. Sei mesi dopo, tutti i clienti al beneficio di

una prestazione dell'assicurazione invalidità devono a loro volta superare un esame con il loro cane guida prima di avere diritto alle prestazioni.

Nel corso del 2023 abbiamo consegnato 21 cani guida, che corrisponde a più di 2.140 ore di formazione con i nuovi clienti. I nostri corsi di consegna si svolgono al domicilio del cliente e questo significa che gli istruttori si spostano per poter esercitare quei percorsi che il cliente utilizza quotidianamente, su base individuale e in funzione di ogni situazione.



Al 31 dicembre 2023, avevamo 133 cani guida in totale, di cui:

- 100 cani guida in Svizzera
- 22 cani guida in Italia
- 10 cani guida in Francia
- 1 cane guida in Portogallo



È molto interessante notare che lavoriamo con clienti di diverse regioni linguistiche. Per quanto riguarda le 21 consegne nel 2023, la ripartizione è la seguente:

- 43% dei clienti parlano francese
- 33% dei clienti parlano italiano
- 24% dei clienti parlano tedesco

Le nostre due scuole operano in tutta la Svizzera, oltre che in Francia e in Italia. Nel 2023 abbiamo consegnato 16 cani guida in Svizzera, 4 in Italia e 1 in Francia.

12 clienti hanno ricevuto il loro primo cane guida e 9 clienti hanno ricevuto un cane sostitutivo. La nostra antenna ticinese è attiva da 7 anni e mezzo e stiamo iniziando a sostituire i cani guida che vanno in pensione.

13 cani guida sono stati consegnati dalla nostra scuola romanda a Brenles e 8 cani guida dalla nostra antenna ticinese a Magliaso.

Visti gli attuali lunghi tempi di attesa, abbiamo temporaneamente chiuso la lista di attesa per le nuove domande provenienti dalla Francia. Questa difficile scelta è motivata dal fatto che esistono molte scuole per cani guida in Francia e nella maggior parte delle regioni. Naturalmente continuiamo ad occuparci dei nostri clienti attivi e delle domande di sostituzione da parte di persone che hanno già un cane guida della nostra scuola. Dall'estero riceviamo unicamente domande di persone cieche, mentre in Svizzera anche le persone ipovedenti hanno la possibilità di fare richiesta di un cane guida.

In conclusione

A nome di tutta la squadra della Fondazione romanda per Cani Guida per Ciechi, desidero esprimere la nostra profonda gratitudine per il vostro generoso sostegno alla nostra causa. Il vostro impegno e la vostra generosità svolgono un ruolo essenziale nella nostra missione

che ha come scopo di fornire cani guida per ciechi a chi ne ha bisogno, permettendo ai nostri beneficiari una maggiore autonomia e una migliore qualità di vita.

Grazie al vostro sostegno finanziario, abbiamo potuto continuare a formare e consegnare dei cani guida eccezionali a persone cieche o ipovedenti, offrendo loro pertanto una preziosa fonte di compagnia e assistenza nella vita quotidiana. Le vostre donazioni hanno anche permesso di finanziare le nostre attività di sensibilizzazione e di formazione, contribuendo ad educare il pubblico sul ruolo vitale dei cani guida e sulle sfide alle quali vengono confrontate le persone cieche o ipovedenti.

Il vostro indefettibile sostegno è fonte d'ispirazione per tutti noi. Siamo profondamente grati di poter contare sulla vostra generosità e dedizione per apportare una differenza tangibile nella vita delle persone cieche o ipovedenti.

A nome di ogni beneficiario che è stato raggiunto dalla vostra generosità, vi ringraziamo di cuore per il vostro continuo sostegno. Insieme, possiamo continuare a fare la differenza e a portare un cambiamento positivo nel mondo.

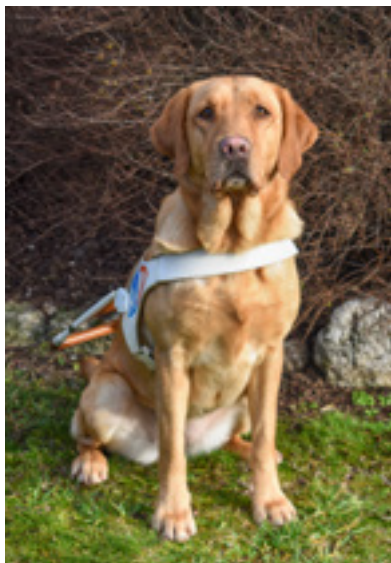
Con tutta la nostra gratitudine,
Christine Baroni-Pretsch
Direttrice

Brenles e Magliaso, gennaio 2024

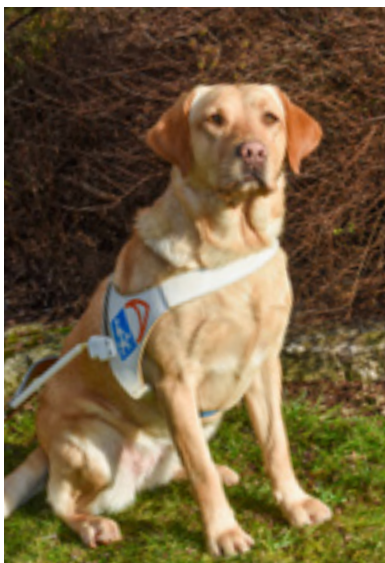


I conti perdite e profitti, così come il rapporto di revisione, stilato da FIDINTER Losanna, sono disponibili dietro semplice richiesta.

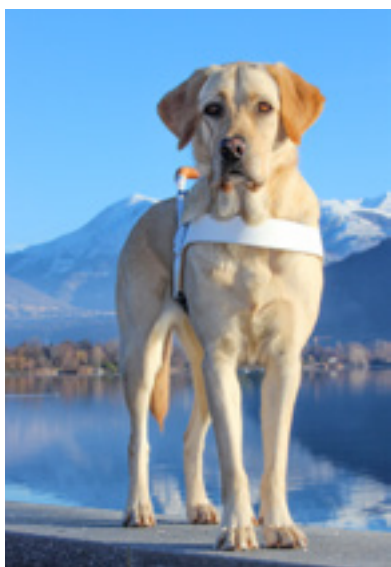
I NOSTRI CANI GUIDA EDUCATI NEL 2023



Genny



Gladys



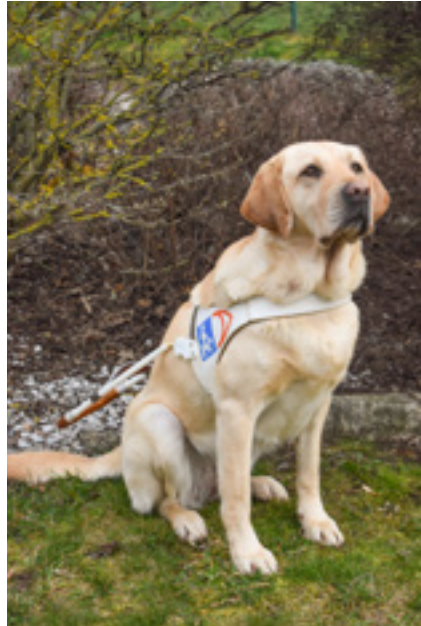
Hazel



Greta



Hobbit



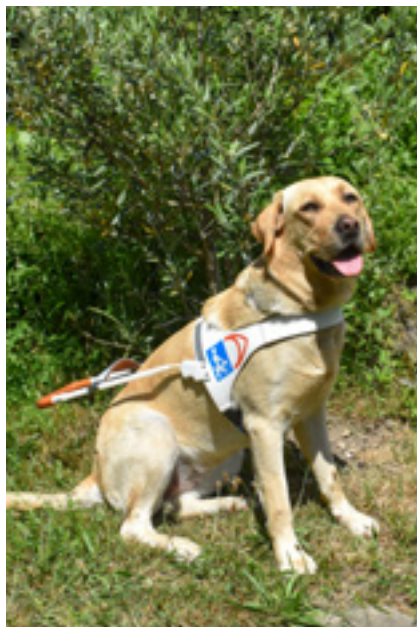
Gail



Harris



Hasko



Hindie



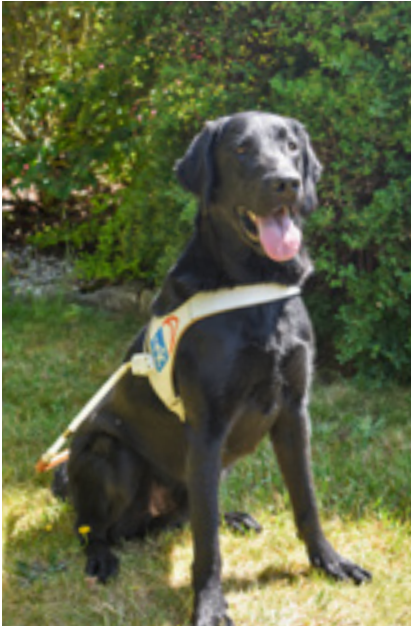
Haddock



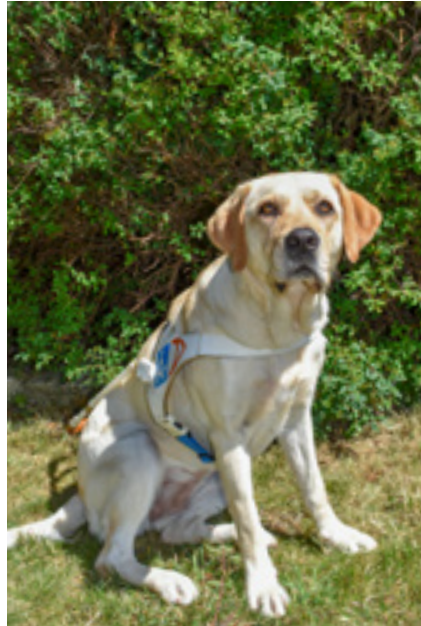
Harper



Garreth



Hendrix



Hillary



Hugo



Happy



Hylia



Hilma



Havanne



Haiko



GRAZIE MILLE



17 anni al servizio della fondazione

Charly Ramseyer ha lavorato alla fondazione per 17 anni. Inizialmente come guardiano d'animali e intendente della tenuta e successivamente come caposquadra. Avendo raggiunto l'età del pensionamento nel 2019, ha continuato a lavorare a tempo parziale fino alla fine dello scorso anno. Come agricoltore, possiede una vasta gamma di competenze per quanto riguarda l'allevamento dei cani, ma anche nella manutenzione delle strutture e degli spazi verdi. Ma ciò che è veramente rimasto impresso alla fondazione è la sua umanità, il suo senso del dovere e il suo amore per il lavoro ben fatto. Gli auguriamo una felice pensione e lo ringraziamo dal profondo del cuore per il suo lavoro, i suoi consigli, la sua presenza e la sua amicizia.

Senza il sostegno generoso e rinnovato dei nostri amici e fedeli donatori, non potremmo adempiere alla nostra missione d'aiuto alle persone cieche e ipovedenti. Teniamo a ringraziare di cuore tutte le persone che ci hanno permesso di raggiungere i nostri obiettivi.

Qui sotto pubblichiamo i nomi dei donatori che ci hanno versato un dono di 5'000.– o più, coloro che ci hanno offerto delle prestazioni o del materiale di un valore conseguente ed anche gli studi veterinari particolarmente generosi che ci accordano uno sconto speciale del 20 % o più sulle loro prestazioni (sulla base dei doni ricevuti fra lo 01.10.23 e il 31.03.24)

- > Fondation en Faveur des Aveugles – FFA, Genève
- > **Nestlé Purina PetCare**
Tutti i cani in formazione sono alimentati con **PURINA ProPlan**
- > APS Association des Premiers Secours du Haut-Lac
- > Fondation COROMANDEL
- > SPIERINGS Peter
- > Fondation Suzanne HUBER
- > Fondation GONET
- > JUILLERAT Geneviève
- > Fondation Esther & Pierre DUVILLARD
- > RECHSTEINER Urs
- > PANCHAUD Marguerite
- > Ingenieurs - Conseils SCHERLER SA
- > KÄSER GUYARD Christiane
- > Fondation De RICOU
- > Fondation Raymond & Thérèse GUMY-MAENDLY
- > SOLCAMPO Foundation
- > GUEVARA Dominique & Galo
- > PETS & CHARITABLE Foundation
- > EATON Industries Manufacturing GmbH
- > Association HIRAM
- > Nestlé Suisse SA – PURINA Petcare
- > Léo DUVOISIN – promotion multimédia





Clinique vétérinaire

- > Cabinet vétérinaire de la Blécherette, D^{resses} Julie Mater et Elodie Mottet, Le Mont-sur-Lausanne
- > Cabinet vétérinaire l'Ami des 4 pattes, Morges
- > Amivet Sàrl, Neuchâtel
- > D^r Jürg Bolliger, ophtalmologue, Oberentfelden
- > Cabinet vétérinaire de la Gérine, Marly
- > D^r Alexandre Azelie, La Chaux-de-Fonds
- > Clinique des Tuileries, Bellevue
- > D^{rs} Val Schmid et Nicolas Murisier, Epalinges
- > Cabinet vétérinaire des Lilas, D^{re} Brigitte Butty, Villariaz
- > Clinique Vétélys, Vernier
- > D^r Fabrice Hamann, Châtel-St-Denis
- > Cabinet vétérinaire des Ducats, Orbe
- > Cabinet vétérinaire des Berges du Rhône, Sion
- > Université de Berne, Institut de Génétique, Professeur Tosso Leeb
- > Cabinet vétérinaire des Jordils, Yverdon
- > D^r Etienne Matile, Cortaillod
- > D^{rs} Thomas et Caroline Pilloud, Boudevilliers
- > Vet.Avenir Sàrl, Nyon
- > D^{resse} Sylvie Lüdi, Tavannes
- > Cabinet vétérinaire du Bastet, D^r Christophe Dubosson, St-Blaise
- > TIERSPITAL, Clinique universitaire pour petits animaux, Berne
- > Clinique VETÉrinaire, Delémont
- > D^{resse} Vannoza Gauthier-Baggio, Physiotherapie, Echallens
- > ALBANOVA centro veterinario, D^r Togni, Massagno
- > KELLER & PEDRETTI, Studio veterinario, Giubiasco
- > Vetaugenblick, D^{resse} Ladina Walser, Lugano et Coire
- > D^r Julien Lador, Mézières
- > Vetspécialistes, D^r Luc Borer, Grand-Saconnex
- > D^{resse} Anne Françoise Henchoz, Le Locle
- > Cabinet vétérinaire du Boiron Sàrl, Nyon
- > VetBERN, D^{resse} Yasminda Malik, Herrenschwanden Thalmatt

ROLAND ET DISCO, UN DUO UNITO AL DI LÀ DELLA GUIDA

di Céline Buchs

È stato alla parete di arrampicata di Villeneuve che ho incontrato per la prima volta Roland Paillex e Disco. Un duo che non assomiglia a nessun altro per l'energia che entrambi emanano. Di energia, Roland Paillex ne ha da vendere e le sue giornate sono una vera e propria maratona. Infatti, è membro della squadra svizzera di arrampicata per portatori di handicap e si allena da 5 a 6 volte a settimana. Quindi un incontro con questo sportivo di alto livello dal percorso stimolante.

L'arrivo di Disco nella vita quotidiana di Roland

Fortemente miope sin dalla nascita, Roland Paillex diventa praticamente cieco all'età di 55 anni, con solo l'1% di vista da ciascun occhio. Tuttavia, questo ex fisioterapista del CHUV e già presidente dell'Associazione dei fisioterapisti Physioswiss, rimane molto attivo nella vita quotidiana e quello che lo aiuta nei suoi spostamenti ogni giorno è Disco! Disco è un maschio di Labrador Retriever beige, nato il 21.07.2017 alla Fondazione romanda per cani guida per ciechi a Magliaso. Disco ha 3 fratelli e 5 sorelle, tutti di colore beige, colore che proviene dai suoi genitori Alba e Volt. Dopo aver trascorso 9 settimane nella nursery in compagnia dei suoi fratelli e delle sorelle e della sua mamma, Disco è partito per Vendlincourt in una famiglia di padrinato per una durata di 16 mesi. Poi, all'età di un anno e mezzo è ritornato alla Fondazione per essere valutato ed intraprendere la sua formazione di 9 mesi con un istruttore diplomato per diventare un cane guida per ciechi.

Disco è arrivato da Roland Paillex il 13 gennaio 2020 per iniziare la sua formazione di 12 giorni con il nostro istruttore, Damien Francey. Il feeling tra il futuro detentore e Disco è stato immediato e non ci è voluto molto tempo affinché diventassero un duo inseparabile e complice.



Roland Paillex, originario di Montreux, vive a Clarens con sua moglie Natacha. Hanno due figli, oggi di 29 e 27 anni e nella famiglia c'è anche Elfy, una deliziosa Labrador Retriever color cioccolato di 14 anni. Tutti si intendono alla perfezione e Roland Paillex mi ha confidato: «Sono fortunato ad essere circondato da tutto questo».



Complicità e fiducia reciproca

Sin dal primo momento in cui ho incontrato Roland e Disco, ho percepito l'immensa complicità che li unisce e, a dire il vero, è qualcosa di inspiegabile e commovente. Questa fedeltà senza limiti che Disco ha per Roland Paillex è particolarmente toccante per il detentore, e sento d'altra parte questa sua grande emozione nel momento in cui me ne parla. Roland sa infatti che Disco non lo tradirà mai, sa che lo condurrà sempre nella giusta direzione e che gli eviterà ogni eventuale ostacolo. Anche su un sentiero stretto, ripido e pieno di sassi – sentieri che Roland percorre per andare a scalare all'aria aperta come in Grecia – Disco lo guida con facilità sconcertante e un'enorme precisione, come mi spiega il detentore. La fiducia di Roland nei confronti di Disco è così profonda e sincera che è impossibile immaginare altro tra questi due

esseri, e Disco lo percepisce perfettamente. Quindi il legame si costruisce in modo naturale e i due, infine, si comprendono a vicenda, in modo che va ben al di là delle parole.

Un percorso ispirante

Qui, alla parete di arrampicata di Villeneuve, altre persone con disabilità si arrampicano e si allenano insieme. Roland Paillex ama andare in questo posto per praticare la sua passione nonostante il campo visivo limitato, ed è grazie alla radioguida dal suolo che può continuare a farlo. Al di là di questo, ciò che apprezza in egual misura sono i momenti di scambio e condivisione con persone che combattono la stessa battaglia. Per questo sportivo appassionato, questo sport aiuta ad abbattere le barriere della disabilità e ad addolcire la vita quotidiana. Quanto a Disco, non ha bisogno di presentazioni ed è ai piedi delle vie che si posiziona per osservare con calma e ammirazione le prodezze del suo padrone e degli altri arrampicatori mentre spiccano il volo tra le prese!

Disco, molto più di un cane guida

Prima di avere Disco, Roland Paillex si spostava con un bastone bianco, ma per lui era qualcosa che non gli si addiceva molto. In effetti, per il vicepresidente del GRSA – Groupement romand de skieurs aveugles (Gruppo di sciatori non vedenti nella Svizzera francese), muoversi con un bastone bianco gli rimandava sempre al pericolo di urtare sempre contro qualcosa, e quindi una sensazione piuttosto negativa. Al contrario del cane guida che invece, apre e conduce il percorso in modo naturale aggirando gli eventuali ostacoli. L'energia positiva che circola grazie ad un cane guida è completamente diversa e questa apertura e fluidità possono anche essere percepite sui trasporti pubblici o semplicemente durante gli spostamenti.



La coppa del mondo di arrampicata per disabili a Innsbruck

Come d'abitudine, Disco era al fianco del suo detentore per accompagnarlo e guidarlo nel suo viaggio a Innsbruck. Quel giorno si svolgeva la coppa del mondo di arrampicata per portatori di handicap, dove si sfidavano i migliori arrampicatori. Ed è proprio durante questa competizione che Roland Paillex ha vinto la medaglia di bronzo nella sua categoria. Anche in questo caso, Disco era complice di tutti quegli istanti.

Disco è anche totalmente a suo agio nel guidare il suo padrone lungo tragitti mai percorsi come ad esempio durante una gara a Uster/ZH. Roland Paillex mi conferma: «Disco mi guida con un'enorme precisione».

Incontro con la famiglia di padrinato di Disco

Il detentore ha deciso di voler conoscere la famiglia di padrinato di Disco. Roland e sua moglie hanno incontrato la famiglia Crelier a Vendlincourt. Questa famiglia giurassiana ha accolto in padrinato 5 cani della Fondazione e Disco era uno di loro. È sempre molto emozionante da parte della famiglia di padrinato rivedere il loro protetto quando il detentore lo desidera a seguito della presa di contatto con la famiglia. È stato un incontro meraviglioso, come mi hanno spiegato Roland e Natacha. Disco ha persino mangiato una carota fragrante, proveniente dall'orto della famiglia Crelier. Momenti di gioia e felicità per tutti. D'altra parte, Roland Paillex si sente di ringraziare immensamente le famiglie di padrinato per tutto il loro tempo consacrato volontariamente all'educazione del cane, in quanto senza il prezioso aiuto delle famiglie di accoglienza e questa grande catena di solidarietà, la Fondazione romanda per cani guida per ciechi non sarebbe in grado di portare avanti la sua missione di formazione e consegna gratuita di cani guida a persone ipovedenti o cieche.

LE NOSTRE ULTIME CUCCIOLATE



10 novembre 2023

Hava des Hauts-Tierdoz x Nicky KNGF

Labrador retriever

JARVIS	maschio beige	JOEY	maschio beige
JESS	femmina beige	JIPSY	femmina beige
JIRO	maschio beige	JODY	femmina beige
JOPLIN	maschio beige		

Consultate anche il nostro sito internet all'indirizzo
www.chienguide.ch per vedere le ultime cucciolate.



30 novembre 2023

Flicka des Hauts-Tierdoz x Hercule des Hauts-Tierdoz

Labrador retriever

JINA	femmina beige	JARA	femmina beige
JENNY II	femmina nera	JUDO	maschio nero
JOYA	femmina beige	JUPITER	maschio beige
JASKA	femmina beige	JOY	maschio nero

7 marzo 2024

Honey des Hauts-Tierdoz x Gino des Hauts-Tierdoz

Labrador retriever

KAY	maschio beige	KYOTO	maschio beige
KENJI	maschio beige	KALIA	femmina beige



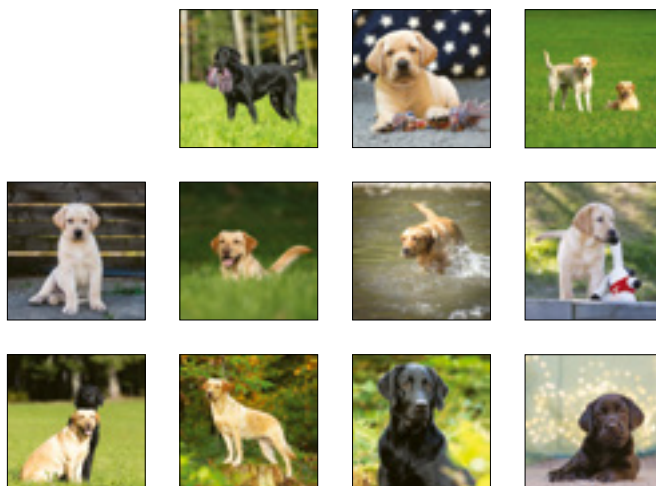
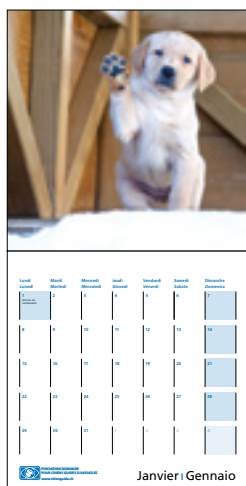
CALENDARIO 2024

Conoscete il nostro calendario con le sue 12 foto a colori dei nostri amici a quattro zampe? Con l'acquisto di questo magnifico calendario farete certamente piacere ai vostri amici e conoscenti, e sostenete allo stesso tempo le attività della nostra Fondazione. Potete ordinarlo **pagando anticipatamente** col bollettino di versamento qui allegato o venire ad acquistarlo direttamente alla scuola.

GRAZIE DI CUORE PER IL VOSTRO SOSTEGNO

Formato 30 x 30 cm

Prezzo 35.- (spese di spedizione e imballaggio compresi)





GIORNATE PORTE APERTE 2024 ALLA SCUOLA DI BRENLES/VD

6 aprile
4 maggio
1° giugno*

*Speciale
30° anniversario

dalle 13h30 alle 17h (su iscrizione)

partenza visite alle 13h30 e 15h30
dimostrazione tra le 15h e le 15h30

In programma :

7 settembre
5 ottobre
7 dicembre

- Film « Les Yeux de son Maître »
- Visite guidate della struttura
- Dimostrazione

Intendete organizzare una serata, un incontro o una settimana a tema e vorreste sensibilizzare i vostri partecipanti ai ciechi e ai loro cani guida? Chiamate lo **021 905 60 71 per la Svizzera Romanda oppure lo 091 252 06 40 per il Ticino**. Disponiamo di diverse formule da proporvi. Visite di gruppi su richiesta.

ALLA SCUOLA DI MAGLIASO/TI

2 marzo
25 maggio
7 settembre
7 dicembre

dalle 9h alle 12h (su iscrizione)

In programma :

- Dimostrazione
- Visita guidata
- Presentazione: dal cucciolo al cane guida

AVVISO AI PROPRIETARI DI CANI: Per favore non venite con il vostro cane alle porte aperte, in quanto non vi potrà accompagnare durante la visita. **Grazie della vostra comprensione !**

STATO AL PRIMO MAGGIO 2024

CONSIGLIO DI FONDAZIONE

Patrick RIQUEN, Cortaillod/NE, presidente
Avv. Carla ZUCCHETTI, notaio, Lugano/TI, vice-presidente
D^r med.vet. Alain VON ALLMEN, Neuchâtel/NE, segretario
Samuel ZUFFEREY, Chavannes-près-Renens/VD, tesoriere
Thi Hanh FLEURET, Morges/VD, membro, detentrica di un cane guida
Tamara ZOLLER, Pura/TI, membro, detentrica di un cane guida

PERSONALE

Direzione

Christine BARONI-PRETSCH, direttrice, istruttrice dipl.fed. /allevamento
Christian BARONI, istruttore dipl.fed., responsabile scuola di Magliaso
Manoel GUYOT, istruttore dipl.fed., responsabile scuola di Brenles

Istruttori

Pascal AEBY, istr.dipl.fed., responsabile controllo di qualità (Brenles)
Damien FRANCEY, istruttore dipl.fed. (Brenles)
Michele MARZOCCA, istruttore dipl.fed. (Magliaso)
François CUENNET, istruttore dipl.fed. (Brenles)

Monitoraggio famiglie di padrinato

Svizzera romanda: Stéphanie DUVOISIN e Morgane ROCHAT
Ticino: Christian BARONI

Guardiani d'animali e manutenzione esterna

Alexandre GENOUD, guardiano d'animali
Andrea MITRUCCIO, guardiano d'animali AFC
Angélique CHANSON, guardiana d'animali
Yoann GENIER, guardiano d'animali AFC
Zoé DUVOISIN, supplenze fine settimana
Anna BARONI, supplenze allevamento



Amministrazione e relazioni pubbliche

Josiane ZOSSO-BESSON, contabile
Céline BUCHS, segretaria Brenles
Sonia CAVALLERO, segretaria Magliaso

Bollettino realizzato da

Christine Baroni-Pretsch redazione, Céline Buchs
Foto: FRCA, Photoclub Nestlé
Traduzione in italiano Sonia Cavallero
Traduzione in tedesco Christine Baroni-Pretsch

Responsabile del sito internet

Christine Baroni-Pretsch

FONDAZIONE RICONOSCIUTA DI PUBBLICA UTILITÀ

I vostri doni sono deducibili dalle imposte nella maggioranza dei cantoni



**MEMBRO DELLA INTERNATIONAL
GUIDE DOG FEDERATION - IGDF**



WWW.CHIENGUIDE.CH

FONDATION ROMANDE POUR CHIENS GUIDES D'AVEUGLES
CHEMIN DES HAUTS-TIERDOZ 24

1683 BRENLES/VD

Tél. 021 905 60 71 (lundi au jeudi de 8h-12h | 14h-17h30)
(vendredi de 8h-12h | 16h-17h30)

FONDAZIONE ROMANDA PER CANI GUIDA PER CIECHI
VIA RESSIGA 22

6983 MAGLIASO/TI

Tél. 091 252 06 40 (dalle 8h15-12h)

Courriel

info@chienguide.ch

Site internet

www.chienguide.ch

CCP 20-8552-1

IBAN: CH71 0900 0000 2000 8552 1
Swift code : POFICHBEXXX



Fondation chiens guides

